

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Courroux Wolfies				Goals / Torschützen / Buts / Reti 39				Penalties / Strafen / Punitons												
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																				
CLUB 1 Courroux Wolfies			MINI																				
CLUB 2 La Baroche			MINI																				
Lieu / Ort Location / Luogo			Courroux			Date / Datum Date / Data			18.06.2017														
Start / Beginn Début / Inizio			10:00			End / Ende Fin / Fine			12:15			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			MNA18								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori			70														
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur			206293 DURAND Jolan			Signature / Firma Unterschrift			98209														
Official scorer Marqueur			9081 ALLAZ Aline			Signature / Firma Unterschrift																	
Referee 1 Arbitre 1			212309 FLÜCKIGER Luc																				
Referee 2 Arbitre 2			207351 MONIN Charles-Henri																				
Tech. Director Directeur tech.																							
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			98209											
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			98209											
TIME OUT												TOTAL			43								
TOTAL															TOTAL			0 min					
2 La Baroche																							
Goals / Torschützen / Buts / Reti																							
Penalties / Strafen / Punitons																							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code							
13	C	JULLERAT Mathis	215157																				
71	A	RIAT Nolan	215159																				
46	G	VARRIN Luca	217162																				
	G																						
31		AMSLER Malika	216416																				
12		CORTINOVIS Jimmy	217053																				
87		GIAMMARINO Enzo	217038																				
18		HIRSCHI Matteo	217054																				
77		PAPE Coline	216415																				
79		SCIMONE Mathys	217056																				
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			50058											
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			50058											
TIME OUT												TOTAL			1								
TOTAL															TOTAL			0 min					

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	13	1	43 1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	11	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	19	0	CAPTAIN 1 _____ <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 _____ <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>
Penalty / Rigori	0	0	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			